

Brussell, 30 ta' Jannar 2024
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0032(NLE)

6001/1/24
REV 1

UK 6
UD 17
POLCOM 37
AGRI 64
FOOD 11
VETER 5

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn: Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur

lil: Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Nru dok. Cion: COM(2024) 57 final

Suġġett: Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Komitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika fir-rigward tal-emenda tad-Deciżjoni Nru 1/2023 tal-Komitat Kongunt tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2024) 57 final.

Mehmuż: COM(2024) 57 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.1.2024
COM(2024) 57 final

2024/0032 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Komitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika fir-rigward tal-emenda tad-Deċiżjoni Nru 1/2023 tal-Komitat Kongunt tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. SUĠĠETT TAL-PROPOSTA

Din il-proposta tikkonċerna d-deċiżjoni li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-Ftehim dwar il-ħruġ") b'rabta mal-adozzjoni prevista ta' deċiżjoni tal-Kumitati Kongunti li temenda d-Deciżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi l-arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor¹ ("id-Deciżjoni Nru 1/2023"). Il-Qafas ta' Windsor² jiffirma parti integrali mill-Ftehim dwar il-ħruġ.

2. KUNTEST TAL-PROPOSTA

2.1. Il-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Qafas ta' Windsor

Il-Ftehim dwar il-ħruġ jistabbilixxi l-arrangamenti għall-ħruġ ordnat tar-Renju Unit mill-Unjoni u mill-Euratom. Il-Ftehim dwar il-ħruġ daħal fis-seħħ fl-1 ta' Frar 2020. Fis-27 ta' Frar 2023, il-Kummissjoni Ewropea u l-Gvern tar-Renju Unit laħqu ftehim politiku fil-prinċipju dwar il-Qafas ta' Windsor. Il-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ li sar f'Londra fl-24 ta' Marzu 2023 adotta l-arrangamenti l-godda relatati mal-Qafas ta' Windsor, inkluż id-Deciżjoni Nru 1/2023, u ż-żewġ Partijiet qablu li jaħdmu flimkien b'mod intensiv u leali biex jimplimentaw l-elementi kollha tal-Qafas ta' Windsor.

2.2. Il-Kumitat Kongunt

Il-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 164(1) tal-Ftehim dwar il-ħruġ jinkludi rappreżentanti tal-Unjoni u tar-Renju Unit. Huwa kopresedut mill-Unjoni u mir-Renju Unit. L-Anness VIII tal-Ftehim dwar il-ħruġ jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Kumitat Kongunt. Il-Kumitat Kongunt jiltaqa' mill-anqas darba fis-sena jew fuq talba tal-Unjoni jew tar-Renju Unit, u jistabbilixxi l-iskeda tal-laqgħat u l-aġenda tiegħu permezz ta' kunsens reċiproku.

Il-kompiti tal-Kumitat Kongunt huma stipulati fl-Artikolu 164 tal-Ftehim dwar il-ħruġ, u prinċipalment huma:

- is-sorveljanza tal-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-Ftehim direttament jew permezz tal-hidma tal-kumitati speċjalizzati li jirraportaw lilu;

¹ Id-Deciżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi l-arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor, ĠU L 102, 17.4.2023, p. 61-83.

² Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru 1/2023 tal-Unjoni u tar-Renju Unit fil-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023, ĠU L 102, 17.4.2023, p. 87.

- l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet u rakkomandazzjonijiet, inklużi emendi tal-Ftehim fil-każijiet previsti fih;
- il-prevenzjoni ta' problemi u s-soluzzjoni ta' tilwim li jistgħu jinqalghu rigward l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tal-Ftehim.

2.3. L-att previst tal-Kumitat Kongunt

Fil-laqgħa tiegħu li jmiss, il-Kumitat Kongunt għandu jadotta deċiżjoni li temenda d-Deċiżjoni Nru 1/2023 ("l-att previst"), skont l-Artikolu 164(4)(e) tal-Ftehim dwar il-Hruġ kif ukoll l-Artikolu 5(2) tal-Qafas ta' Windsor.

L-għan tal-att previst huwa li jippermetti lill-operaturi fl-Irlanda ta' Fuq jimportaw permezz tat-trasport dirett prodotti li joriginaw minn pajjiżi terzi u soġġetti għal kwoti tariffarji fir-Renju Unit, bil-kundizzjoni li daww il-prodotti ma jkunux f'riskju li jidhlu fis-suq intern tal-Unjoni.

L-att previst se jsir vinkolanti fuq il-Partijiet f'konformità mal-Artikolu 166(2) tal-Ftehim dwar il-Hruġ. F'konformità mar-Regola 9 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat Kongunt u tal-Kumitati Speċjalizzati, id-deċiżjonijiet adottati mill-Kumitat Kongunt se jispeċifikaw id-data li fiha jidhlu fis-sehħ.

3. POŻIZZJONI LI TRID TITTEHED F'ISEM L-UNJONI

Ir-Renju Unit hareġ mill-Unjoni fl-1 ta' Frar 2020. Il-Qafas ta' Windsor japplika minn tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni, jiġifieri mill-1 ta' Jannar 2021. L-arrangamenti bilaterali bejn l-Unjoni u r-Renju Unit taht il-Qafas ta' Windsor ma jagħtux lok għal drittijiet u obbligi għall-pajjiżi terzi.

Konsegwentement, kwalunkwe importazzjoni skont il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni jew kwoti oħra tal-importazzjoni li japplikaw għall-merkanzija li toriġina minn pajjiżi terzi li tiddaħħal fl-Irlanda ta' Fuq ma tkunx tista' tiġi kkalkolata mad-drittijiet ta' dak il-pajjiżi terzi fil-konfront tal-Unjoni.

Abbażi tal-kunsiderazzjonijiet ta' hawn fuq, fis-16 ta' Diċembru 2020, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw ir-Regolament (UE) 2020/2170 dwar l-applikazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni u ta' kwoti oħra tal-importazzjoni³. L-Artikolu 1 ta' dak ir-Regolament jipprevedi li l-merkanzija importata minn barra l-Unjoni hija eligibbli għal trattament skont il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni jew kwoti oħra ta' importazzjoni biss jekk dik il-merkanzija tiġi rilaxxata f'ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt Nru 4/2020⁴ ("id-Deċiżjoni Nru 4/2020"), fis-sehħ mill-1 ta' Jannar 2021 sal-24 ta' Marzu 2023, u tad-Deċiżjoni 1/2023, b'mod partikolari l-Artikolu 3(1)(b) tad-Deċiżjoni Nru 4/2020 u l-Artikolu 7(1)(b) tad-Deċiżjoni 1/2023, ma jippermettux lill-operaturi fl-Irlanda ta' Fuq jimportaw merkanzija skont il-kwoti tariffarji tar-Renju Unit direttament minn pajjiżi terzi

³ ĠU L432 ta' 21.12.2020, p.1

⁴ Id-Deċiżjoni Nru 4/2020 tal-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim dwar il-Hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tas-17 ta' Diċembru 2020 dwar id-determinazzjoni tal-merkanzija mhux f'riskju GU L 443, 30.12.2020, p. 6-12.

billi jhallsu r-rata tariffarja fil-kwota applikabbli. Peress li għall-prodotti soġġetti għall-kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni jew tar-Renju Unit, ir-rati tariffarji barra mill-kwota huma ġeneralment għoljin hafna, l-operaturi fl-Irlanda ta' Fuq jinsabu f'pożizzjoni ta' żvantaġġ fir-rigward tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' prodotti soġġetti għal kwoti tariffarji tal-Unjoni jew tar-Renju Unit.

Ir-Renju Unit wera l-hteġa li ċerti komoditajiet agroalimentari li joriginaw minn pajjiżi terzi, b'mod partikolari l-prodotti tal-laħam, jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Irlanda ta' Fuq għall-konsum u l-ipproċessar lokali. Ir-Renju Unit ipprova wkoll evidenza li t-trasferiment ta' tali prodotti seħħ bejn partijiet oħra tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq u esprima x-xewqa li l-operaturi fl-Irlanda ta' Fuq jithallew jużaw il-kwoti tariffarji tar-Renju Unit applikabbli għal din il-merkanzija għall-importazzjoni diretta fl-Irlanda ta' Fuq minn pajjiżi terzi bil-kundizzjoni li l-merkanzija ma tidholx fis-suq intern tal-Unjoni.

Għalhekk huwa xieraq li d-Deciżjoni Nru 1/2023 tiġi emendata biex tinholq kategorija speċifika ta' merkanzija mhux f'riskju li tidhol fl-Unjoni li tkopri merkanzija li toriġina minn pajjiżi terzi importata direttament fl-Irlanda ta' Fuq u soġġetta għall-kwoti tariffarji tal-importazzjoni tar-Renju Unit. Għal dan l-għan, jenhtieġ li tinholq kategorija speċifika ta' pproċessar mhux kummerċjali għall-bejgħ u għall-konsum finali fir-Renju Unit ta' merkanzija elenkata f'Anness ġdid tad-Deciżjoni Nru 1/2023 billi jiġi emendat l-Artikolu 6 ta' dik id-Deciżjoni. Barra minn hekk, l-Artikolu 7 ta' dik id-Deciżjoni jenhtieġ li jiġi emendat biex jistabbilixxi l-kundizzjonijiet speċifiċi li jehtieġ li jiġu ssodisfati biex il-merkanzija elenkata fl-Anness il-ġdid rilevanti u pproċessati mhux kummerċjalment abbażi tal-Artikolu 6 tad-Deciżjoni Nru 1/2023 jitqiesu li mhumiex f'riskju li jiġu mċaqaqqa lejn l-Unjoni. Il-kundizzjonijiet huma dawn li ġejjin:

- (a) Il-merkanzija rilevanti jehtieġ li tiġi importata minn operaturi awtorizzati skont l-Artikoli 9 sa 11 tad-Deciżjoni Nru 1/2023 (li għandhom jiġu emendati skont dan);
- (b) Kemm ir-rati tad-dazju fil-kwota kif ukoll dawk barra mill-kwota ddeterminati abbażi tar-regoli applikabbli tal-Unjoni u tar-Renju Unit huma stabbiliti fl-Anness rilevanti tad-Deciżjoni 1/2023;
- (c) L-operatur jehtieġ li japplika għal aċċess għal kwota tariffarja rilevanti tar-Renju Unit; kif ukoll
- (d) Il-kwantità massima annwali tal-merkanzija importata hija stabbilita fl-Anness rilevanti tad-Deciżjoni Nru 1/2023.

Abbażi tal-punt (b) ta' hawn fuq, l-ebda mekkanizmu ta' tqabbil tad-dazju kif previst fid-Deciżjoni Nru 1/2023 għall-importazzjoni diretta fl-Irlanda ta' Fuq ta' merkanzija li toriġina minn pajjiżi terzi ma huwa applikabbli għall-merkanzija rilevanti; Għaldaqstant, l-Artikolu 7 tad-Deciżjoni Nru 1/2023 jenhtieġ li jiġi emendat skont dan.

Peress li l-merkanzija koperta minn dawn l-arrangamenti hija partikolarment sensittiva u soġġetta għal rati ta' dazju barra mill-kwota ġeneralment għoljin, jenhtieġ li jiġu inkluzi mekkanizmi addizzjonali ta' monitoraġġ u rappurtar fid-Deciżjoni Nru 1/2023 biex jiġi żgurat li l-merkanzija rilevanti ma tidholx fis-suq intern tal-Unjoni. Għal dan l-għan, l-Artikolu 9 tad-Deciżjoni Nru 1/2023 jenhtieġ li jiġi emendat biex jintroduci kundizzjonijiet speċifiċi għall-operaturi awtorizzati li jimportaw il-merkanzija elenkata fl-Anness rilevanti ta' dik id-Deciżjoni. Dawn il-kundizzjonijiet jistipulaw li meta l-operaturi japplikaw għall-awtorizzazzjonijiet previsti fl-Artikoli 9 sa 11 tad-Deciżjoni Nru 1/2023 u jiddikjaraw l-

intenzjoni tagħhom li jimportaw il-merkanzija elenkata fl-Anness rilevanti, huma jkollhom jipprovdu informazzjoni dwar il-kwantitajiet annwali ppjanati li għandhom jiġu importati u l-kategorija ta' klijenti fir-Renju Unit li lilhom se jinbiegħu l-oġġetti; għan-negozjanti li jimportaw il-merkanzija elenkata fl-Anness rilevanti, din l-informazzjoni għandha tigi pprovduta kull sena. Barra minn hekk, in-negozjanti awtorizzati li jimportaw tali merkanzija huma meħtieġa jipprovdu, kull sena wkoll, informazzjoni ex post dwar il-kwantitajiet li kienu importati u dwar il-kategorija ta' klijenti li lilhom inbiegħet il-merkanzija.

Jizzied obbligu ieħor ta' rappurtar billi jiġi emendat l-Artikolu 14 tad-Deciżjoni Nru 1/2023. Din l-emenda tipprevedi li, fuq talba tar-rappreżentanti tal-Unjoni, u mill-inqas darba fis-sena fi tmiem kull perjodu annwali tal-kwota, l-awtoritajiet kompetenti tar-Renju Unit għandhom jipprovdu lil dawn ir-rappreżentanti, għal kull awtorizzazzjoni u għal kull numru tal-ordni tal-kwota, informazzjoni dwar il-kwantità użata matul il-perjodu tal-kwota annwali u l-kwantità li tkun għadha disponibbli fi tmiem dak il-perjodu, kif ukoll informazzjoni aggregata dwar il-bejgħ jew l-użu ta' tali merkanzija b'referenza għall-kategoriji rilevanti ta' xerrejja fir-Renju Unit.

Jenħtieġ li l-Artikolu 15 tad-Deciżjoni Nru 1/2023 jiġi emendat biex jintroduci l-possibbiltà għall-Kumitat Kongunt li jwettaq rieżami fuq u jemenda l-Anness rilevanti kif ukoll l-obbligu għal kull Parti li tinforma lill-oħra mingħajr dewmien dwar il-bidliet ipplanati fit-tariffi elenkati fl-Anness rilevanti.

Id-Deciżjoni prevista tinkludi Anness li għandu jsir l-Anness V tad-Deciżjoni Nru 1/2023. Dan l-Anness jelenka fid-dettall il-merkanzija koperta mill-arrangamenti stabbiliti hawn fuq. Il-merkanzija hija elenkata fl-Anness abbażi tan-numri tal-ordni rilevanti għall-kwoti tariffarji tar-Renju Unit. Għal kull numru tal-ordni tal-kwota, it-tabella inkluża fl-Anness fiha d-data li ġejja: prodotti rilevanti (indikati b'referenza għall-kodicijiet tal-komoditajiet rispettivi); pajjiż tal-orijini; il-kwantità massima annwali; Ir-rati tad-dazju ġewwa u barra mill-kwota tal-Unjoni u tar-Renju Unit; u l-perjodu tal-kwota annwali. F'każ ta' bidliet f'wahda jew aktar minn dawn id-data, mingħajr ma l-Kumitat Kongunt jikkonferma tali bidliet f'Deciżjoni ġdida, ir-referenza għal din il-merkanzija ma tibqax valida.

4. BAŻI ĠURIDIKA

4.1. Bażi legali proċedurali

4.1.1. Prinċipji

L-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprevedi deciżjonijiet tal-Kunsill li jstabbilixxu *“il-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f'isem l-Unjoni f'sede stabbilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftehim.”*

Barra minn hekk, il-kunċett ta' *“atti li jkollhom effetti legali”* jinkludi l-atti li jkollhom effetti legali skont ir-regoli tad-dritt internazzjonali li jirregolaw is-sede inkwistjoni. Jinkludi wkoll strumenti li ma għandhomx effett vinkolanti skont id-dritt internazzjonali, iżda li *“jistgħu*

*jinfluwenzaw b'mod determinanti l-kontenut tal-legiżlazzjoni adottata mil-legiżlatura tal-Unjoni*⁵.

4.1.2. Applikazzjoni għal dan il-każ

Il-Kumitat Kongunt huwa korp stabbilit permezz ta' ftehim, jiġifieri l-Ftehim dwar il-Ħruġ.

L-att li l-Kumitat Kongunt huwa mitlub jadotta jikkostitwixxi att b'effetti legali. L-att previst ikun vinkolanti skont id-dritt internazzjonali f'konformità mal-Artikolu 166(2) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

L-att previst la jissupplimenta u lanqas jemenda l-qafas istituzzjonali tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.

Għaldaqstant, il-bażi legali proċedurali għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) TFUE.

4.2. Bażi legali sostantiva

4.2.1. Prinċipji

Il-bażi legali sostantiva għal deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) TFUE tiddependi qabelxejn fuq l-oġettiv u l-kontenut tal-att previst li tittiehed pożizzjoni fir-rigward tiegħu f'isem l-Unjoni. Jekk l-att previst ikollu żewġ għanijiet jew żewġ komponenti, u jekk wiehed minn dawn l-għanijiet jew komponenti jkun jista' jiġi identifikat bħala dak ewlieni, filwaqt li l-ieħor ikun sempliċiment inċidentali, id-deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) TFUE trid tissegjes fuq bażi legali sostantiva unika, jiġifieri dik mitluba mill-għan jew mill-komponent ewlieni jew predominanti.

4.2.2. Applikazzjoni għal dan il-każ

L-att li l-Kumitat Kongunt huwa msejjaħ jadotta u li l-għan waħdieni u l-kontenut tiegħu huma li jemenda d-Deciżjoni Nru 1/2023, jirrigwarda l-Qafas ta' Windsor, li jiffirma parti integrali mill-Ftehim dwar il-Ħruġ, li ġie konkluż abbażi tal-Artikolu 50(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE).

Għalhekk, il-bażi ġuridika sostantiva tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 50(2) TUE.

4.3. Konklużjoni

Jenhtieg li l-bażi legali tad-deċiżjoni proposta tkun l-Artikolu 50(2) TUE, flimkien mal-Artikolu 218(9) TFUE.

5. PUBBLIKAZZJONI TAL-ATT PREVIST

Minhabba li l-att previst se jemenda d-Deciżjoni Nru 1/2023, jixraq li dan jiġi ppubblikat f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* wara l-adozzjoni tiegħu.

⁵ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta' Ottubru 2014, il-Ġermanja vs il-Kunsill, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, il-paragrafi 61 sa 64.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika fir-rigward tal-emenda tad-Deciżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Kongunt tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 50(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-Ftehim dwar il-ħruġ") ġie konkluż mill-Unjoni bid-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/135⁶ tat-30 ta' Jannar 2020 u daħal fis-seħħ fl-1 ta' Frar 2020.
- (2) Skont l-Artikolu 166(2) tal-Ftehim dwar il-ħruġ, id-deciżjonijiet adottati mill-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 164(1) tiegħu ("il-Kumitat Kongunt") huma vinkolanti għall-Unjoni u għar-Renju Unit. L-Unjoni u r-Renju Unit għandhom jimplimentaw tali deciżjonijiet, li jkollhom l-istess effett legali tal-Ftehim dwar il-ħruġ.
- (3) Skont l-Artikolu 182 tal-Ftehim dwar il-ħruġ, il-Qafas ta' Windsor⁷ jiffirma parti integrali minn dak il-Ftehim.
- (4) Fir-rigward tal-moviment tal-merkanzija, l-Artikolu 5(2) tal-Qafas ta' Windsor jagħti s-setgħa lill-Kumitat Kongunt li jadotta deciżjonijiet li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li skonhom l-ipproċessar ma għandux jitqies bħala pproċessar kummerċjali u l-kriterji biex jitqies li merkanzija li tiddaħhal fl-Irlanda ta' Fuq minn barra l-Unjoni ma tkunx f'riskju li sussegwentement tiġi ttrasportata fl-Unjoni.

⁶ [ĠU L 29, 31.1.2020, p.1.](#)

⁷ Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru 1/2023 tal-Unjoni u tar-Renju Unit fil-Kumitat Kongunt stabbilit permezz tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023, [ĠU L 102, 17.4.2023, p. 87–87.](#)

- (5) Huwa mixtieq li jittejjeb it-thaddim tal-iskemi stabbiliti fid-Deciżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi l-arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor, fir-rigward tal-applikazzjoni tal-kwoti tariffarji tar-Renju Unit fir-rigward tal-importazzjoni tal-merkanzija speċifikata fl-Anness V propost fl-Irlanda ta' Fuq.
- (6) Jenħtieg li l-Kumitat Kongunt, matul il-laqgħa tiegħu li jmiss, jadotta deciżjoni skont l-Artikolu 164(4)(e) tal-Ftehim dwar il-ħruġ kif ukoll l-Artikolu 5(2) tal-Qafas ta' Windsor biex jemenda d-Deciżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 li tistabbilixxi l-arrangamenti relatati mal-Qafas ta' Windsor.
- (7) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit bl-Artikolu 164(1) tal-Ftehim dwar il-ħruġ għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kumitat Kongunt mehmuz ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*